



***LICENSE GRANTED BY
IRAM-ITS-IMQ (I³) S.A.***



IRAM-ITS-IMQ (P) S.A FACTURADE No 000 1 - 00000767

Av. BELGRANO 500 EXPORTACION

(C1092AAR) - BUENOS AIRES - ARGENTINA " No FECHA: . Tel. ++54115246-1006 1 1007

1 1008 16/08/2006 **icube** Fax ++5411 5246-1009

E-mail: info.i3certification@intertek.com

CUIT 30-70783975-5

INGRESOS BRUTOS: C. M.: 901-057725-0

INICIO DE ACTIVIDADES: 01/11/2001

I.VA. RESPONSABLE INSCRIPTO

FACTURA / INVOICE CUIT No

IVA:

CL-ENTE No EXPORTACION I IMPORTACION

ORDEN No 1149

CLIENTE I COMPANY

American Power Conversion Latin America

5301 Blue Lagoon Drive

Miami

Florida - USA

30 DAYS

CONDICIONES DE PAGO I PAYMENT CONDITIONS VENCIMIENTO I EXPIRATION ~

DESCRIPCION I DESCRIPTION 1 UNITARIO I UNIT IMPORTE I AMOUNT

Code: 18 REVIEW FEE

Quantity: 1

w

o d e : 18

hrantity: 1

License No : ICU-A5-1.2-7R1 Product: Additional Factory APC India

REVIEW FEE

License No : ICU-A5-1 .1o-1 1R Product: Additional Factory APC India

REVIEW FEE

License No : ICU-A5-01.12R1 Product: Additional Factory APC India

REVIEW FEE

License No : ICU-A5-01.13R1 Product: Additional Factory APC India

REVIEW FEE

License No : ICU-A5-01.16R1 Product: Additional Factory APC India

REVIEW FEE

License No : ICU-A5-01.19R1 Product: Additional Factory APC India

REVIEW FEE

License No : ICU-A5-01.20R1 Product: Additional Factory APC India

REVIEW FEE

Quantity: 1 License No : ICU-AS01.17R1 Product: Additional Factory APC India

SUBTOTAL

NETO

EBD Impresiones de Manuel Bustelo y Enrique J. Barrlentos C.U.I.T.: 30-62890957-8

HAB. MUN. K 74651 FORM. 0001-00000701 AL 0001-00000900 FECHA: 0412006. TEL.IFAX: 4246-9635

C.A.I. No 26012109862062

Fecha de Vto.: 1 010412009

-

Usua"o: VICTORIA Reporte: FACTURAE Hora: 11:17:23 P3gina: 1

IRAM-ITS-IMQ (I3)S .A. *m*

Av. Belgrana 1900- (C1092kAR) BUENOS

ARES ARGENTINA
Tel. ~ 5 4 1512 46-1006/1W711008
Fax ++54115246-100s

icube Email:

ZRAM-ITS-ZMQ (13) S.A.

COMPANY # 150

Below are the Zcube bank account details for wire transfers payments :

IMPORTANT NOTICE : PLEASE DO NOT USE CHECKS FOR PAYMENTS.

Receiving Bank (Crediting Bank) ABA Number 026009593

-Receiving Bank (Crediting Bank) Name: Bank of America , New York, N Y, (Swift address: BOFA US3 N)

-Beneficiary Bank Account Number: 6550-3-16764

-Beneficiary Bank Account Name: Bank Boston NAY Buenos Aires, Argentina (Swift address: FNBBA RBA)

-Beneficiary Account Number: 9310210421932

-Beneficiary Account Name: IRAM-ITS-IMQ (13) S.A.

***LICENSE GRANTED BY
IRAM-ITS-ZMQ (I') S.A.***

■ ■ ■ **IRAM-ITS-IMQ (P) S.A.**

LICENCIA DE MARCA 2 / 2 IR 4 AM MARK

LIMCEANRSCEA IRAM *i c u b e*

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM-ITS-IMQ (13) S.A, ha otorgado la Marca IRAM de Seguridad y la

Marca de Seguridad establecida en las Resoluciones de la S.1.C.y M. (Secretaría de Industria, Comercio y Minería) No 92/98 y

799/99, a1 product0 cuyas características se detallan a continuación:

This document is a written evidence that IRAM-ITS-IMQ (13) SA. , has granted the /RAM Safety Mark and the Safety Mark

established by the Resolutions S.I. C.& M. (Argentine Secretariat of Industry, Commerce and Mining) No. 92/98 and 799/99, to

the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) I COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

1 American Power Conversion Coro.

DOMICILIO LEGAL I OFFICE ADDRESS:

85 Rangeway Road Bldg #2, N. Billerica, MA 01862, USA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCI-NS UJETA(S) A INSPECCI-NI A DDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

American Power Conversion BV GALWAY I BallyBrit Industrial Estate, Galway, Ireland IE

American Power Conversion Corporation / No 18713 & 18813 Jigani Village, jigani Hobli, Anekal Taluk, Bangalore District, India

PRODUCTO I PRODUCT:

. Uninterruptible Power Supply (UPS) I Sistema de Alimentaci6n ininterrumpida

REFERENCIA DE TIPO O MODELO I TYPE REFERENCE OR MODEL:

[(1) SU50001; (2) SU5000RM15U

CARACTER-STICAP-R INCIPALES I MAIN CHARACTERISTICS: I Input: 220-240 Vac; 50/60 Hz; 22 A /

Output: 220-240 Vac; 50-60 Hz; 22 A; 3750 W

MARCA I TRADE MARK OR NAME:

! "APC" 1

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) I IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S): I IEC 60950 (ed.

2) + A1 : 1992 + A2: 1993 + A3: 1995 + A4: 1996

El Titular debera cumplir con las condiciones establecidas en el Reglamento (DC-PA-003 y DC-PA 001 o DC-PB-017), que ha

sido conformado, asi como con las resoluciones mencionadas de la S.1.C.y M.

The License Holder shall meet the conditions established by the Rules PC-PA-003 y DC-PA 001 or DC-PB-017), which have

been signed, together with the above mentioned Resolutions of the S.I.C. & M.

OBSERVACIONES ADICIONALES I ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia anula y reemplaza a la Licencia No: ICU-A5-001.2 This Licence cancels and replaces to Licence No: ICU-A5-001.2

Esta Licencia de IRAM-ITS-IMQ (13) S.A., ha sido otorgada en base a la Licencia-Certificado-Informe No I This /RAM-ITS-IMQ (P)

S.A., License has been granted on the basis of the License-Certificate-Report No. 1924400-3335-001 1, emitido por I issued by

Intertek Testing Services NA, Inc..

! Ap- roba do por el Comit6 General de Certification en su sesi6n del ,Approved by the General

Committee for Certification gri- its meeting herd on 2003-1 1-28 (Acta No 1 1-2003)

AQF-006 Rev. 4

■ IRAM-ITS-IMQ (13) S.A. *m* LICENCIA DE

MARCA IRAM

ic u 6 e /RAM MARK LICENSE

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM-ITS-IMQ (13) S.A. , ha otorgado la Marca IRAM de Seguridad y la

Marca de Seguridad establecida en las Resoluciones de la S.1.C.y M. (Secretaria de Industria, Comercio y Minería) No 92/98 y

799199, a1 product0 cuyas características se detallan a continuaci6n:

This document is a written evidence that **IRAM-ITS-IMQ (P) S.A.** , has granted the /RAM Safety Mark and the Safety Mark established by the Resolutions S.I.C.8, M. (Argentine Secretariat of Industry, Commerce and Mining) No. 92/98 and 799/99, to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) I COMPANY NAME (LICENSE HOLDER): American Power Conversion Corp. **1**

DOMICILIO LEGAL I OFFICE ADDRESS:

85 Rangeway Road Bldg #2, N. Billerica, MA 01862

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCI-NS UJETA(S) A INSPECCI-IN A DDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

American Power Conversion CAVITE 3 / Lot 3, Block 14, Phase III, Peza, Rosario, Cavite, Philippines
American Power Conversion Corporation / No 18713 & 18813 Jigani Village, jigani Hobli, Anekal Taluk, Bangalore District, India

PRODUCTO I PRODUCT:

Uninterruptible Power Supply (UPS) I Sistema de Alimentacion ininterrumpida

REFERENCIA DE TIPO O MODELO I TYPE REFERENCE OR MODEL:

1 (11 SUA750RMIIU: (21 EMC750RMII U **1**

CARACTERISTICAS PRINCIPALES I MAIN CHARACTERISTICS: **1** (1) (2) Input: 220-240 Vac; 10 A; 50-60 Hz Output: (1) (2) 220-240 Vac; 10 A; 480 W; 750VA; 50-60 Hz

MARCA I TRADE MARK OR NAME:

"APC

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) I IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(SJ:

/ IEC 60950: 1999 + corr. 2000 **1**

El Titular debera cumplir con las condiciones establecidas en el Reglamento (DC-PA-003 y DC-PA 001 6 DC-PB-017), que ha

sido conformado, asi como con las resoluciones mencionadas de la S.1.C.y M.

The License Holder shall meet the conditions established by the Rules (DC-PA-003 y DC-PA 001 or DC-PB-017), which have

been signed, together with the above mentioned Resolutions of the S.I.C. & M.

OBSERVACIONES ADICIONALES I ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia anula y reemplaza a la Licencia No: ICU-A5-001.7 This Licence cancels and replaces to Licence No: ICU-A5-001.7

Esta Licencia de IRAM-ITS-IMQ (13) S.A., ha sido otorgada en base a la Licencia-Certificado-Informe

No 1 This IRAM-ITS-IMQ (fl

S.A., License has been granted on the basis of the License-Certificate-Report No. 1924400-3335-0030, emitido por / issued by

Intertek Testing Servives - TX - USA.

..
Aprobado por el Comitb General de Certificacidsn en su sesion del I

Approved by the General Committee for Certification duringjts meeting held on 2004-06-1 5 (Acta No 06-2004)

AQF406 Rev. 4

o.. *rn*

IRAM-ITS-IMQ (13) S.A.

LICENCIA DE MARCA IRAM

i c u 6 e IRAM MARK LICENSE (IRAM-ITS-IMQ (13) S.A

Se deja constancia, por medio de la presente, que **IRAM-ITS-IMQ (13) S.A.**, ha otorgado la Marca IRAM de Seguridad y la Marca de Seguridad establecida en las Resoluciones de la S.1.C.y M. (Secretaria de Industria, Comercio y Minería) No 92/98 y - 799199, al product0 cuyas características se detallan a continuación:

This document is a written evidence that **IRAM-ITS-IMQ (13) S.A.**, has granted the /RAM Safety Mark and the Safety Mark established by the Resolutions S.I.C.& M. (Argentine Secretariat of Industry, Commerce and Mining) No. 92/98 and 799/99, to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

| American Power Conversion Coro.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

85 Rangeway Road Bldg #2, N. Billerica, MA 01862, USA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCI-NS UJETA(S) A INSPECCI-NI / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANJ(S) UNDER INSPECTION:

American Power Conversion BV GALWAY / BallyBrit Industrial Estate, Galway, Ireland IE

American Power Conversion Corporation 1 No 18713 & 18813 Jigani Village, jigani Hobli, Anekal Taluk, Bangalore District, India

. **PRODUCTO / PRODUCT:** **1** Uninterruptible Power Supply (UPS) / Sistema de Alimenfacion ininterrumpida | **REFERENCIA DE TIPO 0 MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:**

| (1)SUA7501; (2)SUA7501X1 14; (3)SUA7501X38; (4)DLA7501; (5)2130-2TX; (6) 74P4907

CARACTER-TICPARSIN CIPALES / MAIN CHARACTERISTICS. **I**

1 220-240 Vac: 50160 Hz: 4.0 A Output: 220-240 Vac: 3.5 A: 750 VA: 50160 Hz: 500 W |

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

| "APC **1**

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S): **I** IEC 60950: 1999 + Corr. 2000 & IEC 62040-1--1:20-02

El Titular debera cumplir con las condiciones establecidas en el Reglamento (DC-PA-003 y DC-PA 001 6 DC-PB-017), que ha

sido conformado, asi como con las resoluciones mencionadas de la S.1.C.y M.

The License Holder shall meet the conditions established by the Rules (DC-PA-003 y DC-PA 001 or DC-PB-017), which have

been signed, together with the above mentioned Resolutions of the S. I. C. & M.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia anula y reernplaza a la Licencia No: ICU-A5-001.10 This Licence cancels and replaces to Licence No: ICU-A5-001.10

Esta Licencia de **IRAM-ITS-IMQ (13) S.A.**, ha sido otorgada en base a la Licencia-Certificado-Informe No 1 This IRAM-ITS-IMQ (13)

S.A., License has been granted on the basis of the License-Certificate-Report No. 1924400-3335-001 0 (41 586) & 1924400-

3335-0040 (34494), emitido por / issued by Intertek Testing Services - ETL Semko.

.....

I

Comite General de Certification en su sesion del 2004-1 2-21 (Acta No 12-2004) |

General Committee for Certification during its meeting hemn **1**

AQF-006 Rev. 4

IRAM-ITS-IMQ (13) S.A.

LICENCIA DE MARCA IRAM

i c u 6 e /RAM MARK LICENSE (IRAM-ITS-IMQ (13) S.A

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM-ITS-IMQ (**13**) S.A., ha otorgado la Marca IRAM de Seguridad y la Marca de Seguridad establecida en las Resoluciones de la S.1.C.y M. (Secretaria de Industria, Comercio y Minería) No 92198 y 799199, a1 product0 cuyas características se detallan a continuación:

This document is a written evidence that **IRAM-ITS-IMQ (P) S.A.** , has granted the /RAM Safety Mark and the Safety Mark established by the Resolutions S. I. C. & M. (Argentine Secretariat of Industry, Commerce and Mining) No. 92/98 and 799/99, to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR)/ COMPANY NAME (LICENSE HOLDER): | American Power Conversion Corp.

DOMICILIO LEGAL I OFFICE ADDRESS:

85 Rangeway Road Bldg #2, N. Billerica, MA 01862, USA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCI-SNU JETA(S) A I N S P E C C I -I NAD DRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

| American Power Conversion CAVITE 3 I Lot 3, Block 14, Phase III, Peza, Rosario, Cavite, Philippines

L American Power Conversion Corporation 1 No 18713 & 18813 Jigani Village, jigani Hobli, Anekal Taluk, Bangalore District, India

PRODUCTO/PRODUCT: 1 Uninterruptible Power Supply (UPS) I Sistema de Alimentacion ininterrumpida

'REFERENCIA DE TIPO O MODELO I WPEREFERENCE OR MODEL:

| (1) SUA750RMI1U : (2~SUA1000RMUII

CARACTER-STICASP RINCIPALES I MAIN CHARACTERISTICS:

(1) Input: 220-240 Vac; 50-60 Hz; 10 A Output: 220-240 Vac; 50-60 Hz; 10 A; 480 W; 750 VA (2) 220-240 Vac; 50-60 Hz; 10 A

Out-ut2: 20-240 Vac; 50-60 Hz: 10 A: 670 W: 1000 VA

MARCA I TRADE MARK OR NAME:

/ "APC" 1

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) I IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S): / IEC 60950: 1999 + corr. 2000 1

El Titular debe cumplir con las condiciones establecidas en el Reglamento (DC-PA-003 y DC-PA 001 6 DC-PB-017), que ha

sido conformado, así como con las resoluciones mencionadas de la S.1.C.y M.

The License Holder shall meet the conditions established by the Rules PC-PA-003 y DC-PA 001 or DC-PB-017), which have

been signed, together with the above mentioned Resolutions of the S.I. C.& M.

OBSERVACIONES ADICIONALES I ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia anula y reemplaza a la Licencia No: ICU-A5-001.11 This Licence cancels and replaces to Licence No: ICU-A5-001.11

Esta Licencia de IRAM-ITS-IMQ (13) S.A., ha sido otorgada en base a la Licencia-Certificado-Informe No 1 This /RAM-ITS-IMQ (13)

S.A., License has been granted on the basis of the License-Certificate-Report No. 1924400-3335-0030 (18176) & 1924400-

[3335-0030 (40824), emiido por I issued by Intertek Testing Services - ETL Semko.

.....| Aprobado por el Comité General de Certificación en su sesión del I

/ | Approved by the General Committee for Certification during its meeting held on 2004-12-21 (Acta

No 12-2004) 1

IRAM-ITS-IMQ (P) S.A. LICENCIA DE MARCA RAM

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM-ITS-IMQ (**13**) S.A., ha otorgado la Marca IRAM de Seguridad y la Marca de Seguridad establecida en las Resoluciones de la S.1.C.y M. (Secretaria de Industria, Comercio y Minería) No 92/98 y 799/99, al producto cuyas características se detallan a continuación:

This document is a written evidence that **IRAM-ITS-IMQ (13) S.A.**, has granted the /RAM Safety Mark and the Safety Mark established by the Resolutions S.I. C. & M. (Argentine Secretariat of Industry, Commerce and Mining) No. 92/98 and 799/99, to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER): American Power Conversion Corp.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

85 Rangeway Road Bldg #2, N. Billerica, MA 01862, USA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN - SNU JETA(S) A INSPECCIÓN - I NAD DRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT@) UNDER INSPECTION:

American Power Conversion Corp. CAVITE 1 / 2nd. Street, Peza Rosario, Cavite, Philipines
American Power Conversion Corporation / No 18713 & 18813 Jigani Village, Jigani Hobli, Anekal Taluk, Bangalore District, India

PRODUCTO / PRODUCT:

1 Uninterruptible Power Supply (UPS) / Sistema de Alimentación ininterrumpida 1

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL: 1 (1) SUA1000RM12U; (2) SUA10001X38; (3) SUA1500RM12U; (4) IBMI 500RM12U; (5) SUA15001X38; (6) SUA750RM12U

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS: 1 220-240 Vac; 50160 Hz; (1,2) 4.5 A (3,4,5) 7.5 A (6) 3.2 A

MARCA / TRADE MARK OR NAME: "APC"

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S): IEC 60950: 1999 + corr.2000

El Titular deberá cumplir con las condiciones establecidas en el Reglamento (DC-PA-003 y DC-PA 001 & DC-PB-017), que ha

sido conformado, así como con las resoluciones mencionadas de la S.1.C.y M.

The License Holder shall meet the conditions established by the Rules (DC-PA-003 y DC-PA 001 or DC-PB-017), which have

been signed, together with the above mentioned Resolutions of the S. I. C. & M.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia anula y reemplaza a la Licencia No: ICU-A5-001.12 This Licence cancels and replaces to Licence No: ICU-AS-001.12

Esta Licencia de IRAM-ITS-IMQ (**13**) S.A., ha sido otorgada en base a la Licencia-Certificado-Informe No / This /RAM-ITS-IMQ (P)

S.A., License has been granted on the basis of the License-Certificate-Report No. 19244-3335-0010, emitido por / issued by

Intertek Testing Services - ETL Semko.

... /do por el Comité General de Certificación en su sesión del

[Approved by the General Committee for Certification during its meeting held on

2004-12-21 (Acta No 1-2004) **1**

IRAM-ITS-IMQ (13) S.A. LICENCIA DE MARCA IRAM

i c u b e /RAM MARK LICENSE (IRAM-ITS-IMP (13) S.A 1

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM-ITS-IMQ (**13**) S.A, ha otorgado la Marca RAM de Seguridad y la Marca de Seguridad establecida en las Resoluciones de la S.1.C.y M. (Secretaria de Industria, Comercio y Minería) No 92/98 y 799199, al producto0 cuyas características se detallan a continuación:

This document is a written evidence that **IRAM-ITS-IMQ (P) S.A.** , has granted the /RAM Safety Mark and the Safety Mark established by the Resolutions S.I.C.& M. (Argentine Secretariat of Industry, Commerce and Mining) No. 92/98 and 799/99, to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

I American Power Conversion Cor-. 1

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

85 Rangeway Road Bldg #2, N. Billerica, MA 01862, USA 1

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCI-SNU JETA(S) A INSPECC16N / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

American Power Conversion CAVITE 3 I Lot 3, Block 14, Phase III, Peza, Rosario, Cavite, Philippines
American Power Conversion BV GALWAY / BallyBrit Industrial Estate, Galway, Ireland IE
American Power Conversion Corp. CAVITE 1 / 2nd. Street, Peza Rosario, Cavite, Philippines
American Power Conversion Corporation / No 18713 & 18813 Jigani Village, jigani Hobli, Anekal Taluk, Bangalore District, India

.PRODUCTO / PRODUCT

/ Uninterruptible Power Supply (UPS) / Sistema de Alimentación ininterrumpida I

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / WE REFERENCE OR MODEL: 1 (1)SUOL1000XL1; (2)SUOL2000XLI;

(3)SURTIOOXLI; (4)SURT2000XLI; (5)SUOLIOOOUXI; (6)SUOL2000UXI 1

CARACTER-STICAPS R INCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS: I Input: 220-240 Vac; (1,3,5) 6 A (2,4,6) 12 A; 50160 Hz Output: 220-240 Vac; 9,1/4,6 A; 70011400 W; 50160 Hz

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

i "APC."

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

I IEC 60950:1991 + A1:92 + A2:93 + A3:95 + A4:96

El Titular deberá cumplir con las condiciones establecidas en el Reglamento (DC-PA-003 y DC-PA 001 6 DC-PB-017), que ha

sido conformado, así como con las resoluciones mencionadas de la S.1.C.y M.

The License Holder shall meet the conditions established by the Rules (DC-PA-003 y DC-PA 001 or DC-PB-017), which have

been signed, together with the above mentioned Resolutions of the S.I.C.& M.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia anula y reemplaza a la Licencia No: ICU-A5-001.13 This Licence cancels and replaces to Licence No: ICU-AS-007.13

Esta Licencia de IRAM-ITS-IMQ (13) S.A., ha sido otorgada en base a la Licencia-Certificado-Informe No I T his /RAM-ITS-IMQ (P)

S.A., License has been granted on the basis of the License-Certificate-Report No. 19244-3335-0020 & 19244-3335-

0020132HA7, emitido por / issued by Intertek Testing Services - ETL Semko.

Aprobado por el Comité General de Certificación en su sesión del
[Approved by the General Committee for Certification in its meeting held on
2004-12-21 (Acta No 12-2004) 1 --

■ ma *m* IRAM-ITS-IMQ (13) S.A.

LICENCIA DE MARCA IRAM

i c u 6 e / RAM MARK LICENSE

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM-ITS-IMQ (13) S.A., ha otorgado la Marca IRAM de Seguridad y la Marca de Seguridad establecida en las Resoluciones de la S.I.C.y M. (Secretaría de Industria, Comercio y Minería) No 92/98 y 799/99, al producto cuyas características se detallan a continuación:

This document is a written evidence that **IRAM-ITS-IMQ (13) S.A.**, has granted the /RAM Safety Mark and the Safety Mark established by the Resolutions S.I.C.& M. (Argentine Secretariat of Industry, Commerce and Mining) No. 92/98 and 799/99, to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER): American Power Conversion Cor-.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

(85 Rangeway Road Bldg #2, N. Billerica, MA 01862, USA I --

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

American Power Conversion CAVITE 3 / Lot 3, Block 14, Phase III, Peza, Rosario, Cavite, Philippines
American Power Conversion BV GALWAY / BallyBrit Industrial Estate, Galway, Ireland IE
American Power Conversion (Suzhou) UPS Co., Ltd. | No 189 Suhong Road China-Singapore Suzhou Industry Park 215021, Suzhou Jiangsu, China
American Power Conversion Corp. CAVITE 1 | 2nd. Street, Peza Rosario, Cavite, Philippines
American Power Conversion Corporation | No 18713 & 18813 Jigani Village, Jigani Hobli, Anekal Taluk, Bangalore District, India

PRODUCTO / PRODUCT: Uninterruptible Power Supply (UPS) / Sistema de Alimentación ininterrumpida

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL: (1) SUA3000RMI2U;
(2) SUA3000R21X160; (3) DLA3000RMI; (4) SUA2200RM12U; (5) DLA2200RM12U;

(6) SUA3000R21X180 1

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS: Input: 220-240 Vac; 50/60 Hz; 4,0 A
Output: 220-240 Vac; 3,5 A; 750 VA; 50/60 Hz; 500 W

MARCA / TRADE MARK OR NAME:
"APC"

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

EC 609 50:1999 + corr.2000 1

El Titular deberá cumplir con las condiciones establecidas en el Reglamento (DC-PA-003 y DC-PA 001 6 DC-PB-017), que ha

sido conformado, así como con las resoluciones mencionadas de la S.1.C.y M.
The License Holder shall meet the conditions established by the Rules (DC-PA-003 y DC-PA 001 or DC-PB-OI7), which have been signed, together with the above mentioned Resolutions of the S.I. C.& M.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia anula y reemplaza a la Licencia No: ICU-AS-001.16 This Licence cancels and replaces to Licence No: ICU-AS-001.16

Esta Licencia de IRAM-ITS-IMQ (13) S.A., ha sido otorgada en base a la Licencia-Certificado-Informe No / This **/RAM-ITS-IMQ (P)**

S.A., License has been granted on the basis of the License-Certificate-Report No. 1924400-3335-001 0 (41 586) App. **No 26**,

emitido por / issued by Intertek Testing Services - ETL Semko.

de Certificacibn en su sesion dei 2004-12-21 (Acta **No 12-2004**)

|

__-|

AQF-006 Rev. 4

IRAM-ITS-IMQ (P) S.A. LICENCIA DE MARCA RAM

i c u b e /RAM MARK LICENSE

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM-ITS-IMQ (**13**) **S.A.**, ha otorgado la Marca IRAM de Seguridad y la Marca de Seguridad establecida en las Resoluciones de la S.1.C.y M. (Secretaria de Industria, Comercio y Minería) No 92/98 y 799199, al product0 cuyas características se detallan a continuación:

This document is a written evidence that **IRAM-ITS-IMQ (13) S.A.** , has granted the /RAM Safety Mark and the Safety Mark established by the Resolutions S.I. C. & M. (Argentine Secretariat of Industry, Commerce and Mining) No. 92/98 and 799/99, to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER): **1** American Power Conversion Corp.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

1 85 Rangeway Road Bldg #2, N. Billerica, MA 01862, USA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCI-NS UJETA(S) A INSPECCI-I AND DRESSIES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

American Power Conversion CAVITE 3 1 Lot 3, Block 14, Phase III, Peza, Rosario, Cavite, Philippines

American Power Conversion BV GALWAY / BallyBrit Industrial Estate, Galway, Ireland 1E

American Power Conversion (Suzhou) UPS Co., Ltd. / No 189 Suhong Road China-Singapour Sushou Industry Park 215021,

Suzhou Jiangsu, China

American Power Conversion Corp. CAVITE / I2nd. Street, Peza Rosario, Cavite, Philipines

- American Power Conversion Corporation / No 18713 & 18813 Jigani Village, jigani Hobli, Anekal

Taluk, Bangalore District, India

PRODUCTO / PRODUCT:

[Uninterruptible Power Supply (UPS) / Sistema de Alimentacion ininterrumpida **1**

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

j_1?)SUA30001; (2)SUA30001CH; (3) SUA22001; (4)SUA22001CH

CARACTERISTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS

E 2 2 0 - 2 4 0 V ac: 50160 Hz Out~ut2: 20-240 Vac: 50160 Hz: 2200 W and 3000 W

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

| "APC"

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMIN WITH THE STANDARDIS):

[IEC 60950-1 : 2001 & IEC 62040-1 -1 : 2002

El Titular deberh cumplir con las condiciones establecidas en el Reglamento (DC-PA-003 y DC-PA 001 6 DC-PB-017), que ha

sido conformado, asi como con las resoluciones mencionadas de la S.1.C.y M.

The License Holder shall meet the conditions established by the Rules (DC-PA-003 y DC-PA 001 or DC-PB-017), which have

been signed, together with the above mentioned Resolutions of the S.I. C.& M.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia anula y reemplaza a la Licencia No: ICU-A5-001.17This Licence cancels and replaces to Licence No: ICU-AS-001.17

Esta Licencia de IRAM-ITS-IMQ (I3) S.A., ha sido otorgada en base a la Licencia-Certificado-Informe No I This /RAM-ITS-IMQ (P)

S.A., License has been granted on the basis of the License-Certificate-Report No. 1924400-3335-0041 (42556), emitido por I

issued by Intertek Testing Services - ETL Semko.

Aprobado por el Comit6 General de Certificacidn en su sesi6n del

for Certification during its meeting held on - 2004-12 -21 (Acta No 12-2 I 004)

M PRORCTOS OCP 008 AQF-006 Rev. 4

IRAM-ITS-IMQ (P) S.A.

LICENCIA DE MARCA IRAM

i c u b e /RAM MARK LICENSE

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM-ITS-IMQ (I3) S.A., ha otorgado la Marca RAM de Seguridad y la

Marca de Seguridad establecida en las Resoluciones de la S.1.C.y M. (Secretaria de Industria, Comercio y Mineria) No 92198 y

799199, al product0 cuyas características se detallan a continuaci6n:

This document is a written evidence that IRAM-ITS-IMQ (P) S.A. , has granted the /RAM Safety Mark and the Safety Mark

established by the Resolutions S.I.C.& M. (Argentine Secretariat of Industry, Commerce and Mining) No. 92/98 and 799/99 , to

the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

[American Power Conversion Corp.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

85 Rangeway Road Bldg #2, N. Billerica, MA 01862, USA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCI-SNU JETA(S) A INSPECCI-IN A DDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

American Power Conversion CAVITE 3 1 Lot 3, Block 14, Phase I I I , Peza, Rosario, Cavite, Philippines

American Power Conversion BV GALWAY I BallyBrit Industrial Estate, Galway, Ireland IE

American Power Conversion Corporation I Breaffy Industrial Center Breaffy Road, Castlebar, Co.

Mayo Ireland, IE

American Power Conversion Corporation I No 18713 & 18813 Jigani Village, jigani Hobli, Anekal Taluk, Bangalore District, India

. **PRODUCTO / PRODUCT:** I Uninterruptible Power Supply (UPS) I Sistema de Alimentacion ininterrumpida

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL: -- I (1) SUA750XLI; (2) SUA1000XLI

CARACTER-STICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS: / 220-240 Vac; 50/60 Hz; (1) 3.2 A (2) 4.5

A

MARCA I TRADE MARK OR NAME: / "APC"

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) I IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

/-IEC 60950:1991 + A1: 92 + A293 + A3: 95 + A4:96

El Titular deberh cumplir con las condiciones establecidas en el Reglamento (DC-PA-003 y DC-PA 001 6 DC-PB-017), que ha

sido conformado, asi como con las resoluciones mencionadas de la S.1.C.y M.

The License Holder shall meet the conditions established by the Rules (DC-PA-003 y DC-PA 001 or DC-PB-017), which have

been signed, together with the above mentioned Resolutions of the S.I. C.& M.

OBSERVACIONES ADICIONALES I ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia anula y reemplaza a la Licencia No: ICU-A5-001.19 This Licence cancels and replaces to Licence No: ICU-A5-001.19

Esta Licencia de IRAM-ITS-IMQ (13) S.A., ha sido otorgada en base a la Licencia-Certificado- Informe No I This /RAM-ITS-IMQ (13)

S.A., License has been granted on the basis of the License-Certificate-Report No. 1924400-3335-001 0, emitido por I issued by

Intertek Testing Services - ETL Semko.

Aprobado por el Comit6 General de Certificaci6n en su sesion del

LA approved by the General Committee for Certification during its meeting held on 2004-1 2-21 (Acta

No 12-2004) **i**

AQF-006 Rev. 4

IRAM-ITS-IMQ (P) S.A. LICENCIA DE MARCA RAM

i c u 6 e /RAM MARK LICENSE (IRAM-ITS-IMP (13) S.A

AQFU06 Rev. 4

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM-ITS-IMQ (13) S.A., ha otorgado la Marca IRAM de Seguridad y la

Marca de Seguridad establecida en las Resoluciones de la S.1.C.y M. (Secretaria de Industria, Comercio y Mineria) No 92/98 y

799199, al product0 cuyas caracteristicas se detallan a continuaci6n:

This document is a written evidence that IRAM-ITS-IMQ (13) S.A. , has granted the /RAM Safety Mark and the Safety Mark

established by the Resolutions S.I.C.& M. (Argentine Secretariat of Industry, Commerce and Mining) No. 92/98 and 799/99, to

the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) I COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

/-American Power Conversion Corp.

DOMICILIO LEGAL I OFFICE ADDRESS:

/ 85 Rangeway Road Bldg #2, N. Billerica, MA 01862, USA **I**

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCI-SNUJ ETA(S) A INSPECCION A DDRESS{ESJ OF THE PRODUCTIONPLANT(S) UNDER INSPECTION:

American Power Conversion BV GALWAY I BallyBrit Industrial Estate, Galway, Ireland IE

LAmerican Power Conversion Corporation I No 18713 & 18813 Jigani Village, jigani Hobli, Anekal Taluk, Bangalore District, India

PRODUCTO I PRODUCT

[. Uninterruptible Power Supply (UPS) I Sistema de Alimentacion ininterrumpida

REFERENCIA DE TIPO 0 MODELO I TYPE REFERENCE OR MODEL: **I** (1)SU043; (2)SU044-1; (3)SU044-2

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS: 1 220-240 Vac; 50/60 Hz; (1) 8 A (2,3)

16 A 1

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

j "APC" 1

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S): IEC 60950:1991 +

A1: 92 + A293 + A3: 95 + A4:96

El Titular deberá cumplir con las condiciones establecidas en el Reglamento (DC-PA-003 y DC-PA 001 6 DC-PB-017), que ha

sido conformado, así como con las resoluciones mencionadas de la S. I. C. y M.

The License Holder shall meet the conditions established by the Rules (DC-PA-003 y DC-PA 001 or DC-PB-017), which have

been signed, together with the above mentioned Resolutions of the S. I. C. & M.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia anula y reemplaza a la Licencia No: ICU-A5-001.20 This Licence cancels and replaces to Licence No: ICU-AS-001.20

Esta Licencia de IRAM-ITS-IMQ (13) S.A., ha sido otorgada en base a la Licencia-Certificado-Informe No / This IRAM-ITS-IMQ (13)

S.A., License has been granted on the basis of the License-Certificate-Report No. 19244-3335-0005130LG6, emitido por I

issued by Intertek Testing Services - ETL Semko.

por el Comité General de Certificación en su sesión del

Approved by the General Committee for Certification during its meeting held on 2004-12-21 (Acta No 12-2004)

**YOU MUST TAG THE PRODUCT WITH THIS MARK
DEBE MARCAR EL PRODUCTO CON LA
SIGUIENTE MARCA**

1 ■ ■

2/1/ IRAM-ITS-IMQ (P) MARKING

i c u b e

RAM SAFETY MARK

MARCA /RAM DE SEGURIDAD

AQF-016

Rev.00

1 de 1

(IRAM-ITS-IMQ (13) S.A.